

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 39.

Chicago, Illinois, Czwartek, dnia 27go Września 1906 roku.
ENTERED AT THE POST OFFICE OF CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 34.

PREMIUM...

czyli podarunki dla naprzód
płatnych abonentów "Gazety
Polskiej w Chicago."

Poniżej wielu abonentów za-
pisuje gazetę na kwartał lub pół
roku, co utrudnia bardzo prowa-
dzenie księzek i naraża nas na
znaczące koszty, postanowiliśmy
dać każdemu abonentowi, który
opłaci z góry "Gazetę Polską"
na cały rok, premię czyli poda-
runek wartości jednego dolara
w książkach znajdujących się
w naszej księgarni, tak Powie-
ściowych, Historycznych, jako też
do Nabożeństwa, za dopłatą 10c
na przesyłkę tejsze premii. Jeżeli
na premię wybierane są Roczniki
Tygodnika, to trzeba dołączyć
40c. na przesyłkę.

Jeżeli książka, wybrana na
premię, kosztuje więcej jak dolara,
to abonent dopłaca tyle, ile
książka ponad dolara kosztuje i
przysyła tę sumę razem z abona-
mentem. Np.: Kto sobie wybierze
w premii powieść Hrabia Monte-
Christo która kosztuje \$2.00, to
odciąga sobie \$1.00 jako pre-
mię, a \$1.00 przysyła razem
z prenumeratą i dołącza 10c na
przysyłkę premii. Prawo do po-
wyższej premii mają tak samo
nowi, jak i starzy abonent
"Gazety Polskiej."

"Gazeta Polska" na cały rok
kosztuje \$2.00, na pół roku \$1.25,
na cztery miesiące \$1.00, na
kwartał 75c.

"Gazeta Polska" do Europy
kosztuje \$3.00 na rok, \$1.50 na
pół roku.

Katalogi książek i obrazów
wysyłamy każdemu na żądanie
bezpłatnie.

"Gazetę Polską" można zapi-
sywać każdego czasu.
Na zmianę adresu należy przy-
słać 10c. w znaczkach poczt.

NASI PODROZUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są
obecnie pp. W. Radomski, W. Michalski,
W. Pawłowski, S. Żukowski, J. M. Sien-
kiewicz i St. Góralski. Poniadają oni
nasze zupełnie zaufanie i mają prawo
kolektować za "Gazetę Polską" i książki
na co wydają kwity.

Pan W. Radomski kolektuje obecnie
za "Gazetę Polską" w St. Paul, Minne-
apolis i South Dakota.

Pan W. Michalski kolektuje za "Gazetę
Polską" w Schenectady, Buffalo, W. Seneca,
Tonawanda, Niagara Falls, Depew i
okolnych miastach Stanu New York.

Pan Pawłowski kolektuje w całym
stanie Pennsylvania, Delaware, New
Jersey obecnie odwiedza abonentów w
Philadelphii i sąsiedniej okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje
w Worcester, Webster i całym stanie
Massachusetts i Rhode Island.

Pan J. M. Sienkiewicz kolektuje
w Stanach Pennsylvania i New York.

Pan Antoni Mikolajczyk kolektuje w
New Haven, Conn., i okolicy.

P. St. Żukowski, adres 878 N. Her-
mitage ave., Chicago Ill. kolektuje w
Chicago, Ill. i w Stanach Indiana, Mi-
chigan, Wisconsin i Illinois.

Abonent, który ma opłacić prenu-
meratę za "Gazetę Polską", idący do
pracy, niechaj pozostawi w domu ple-
niadze i upoważnia swoje żony do zapła-
cenia abonamentu, a odbiorą zaraz od
nich swoje premie, jakie sobie obra-
dzą, ponieważ wczoraj po 3-iej wnet zmrok
zapadł, to mało obieg można, a cały
dzień się zmaruży.

Władysław Dyniewicz.

Do Abonentów.

Kto z Czytelników ma na
adresie znaczek "September 6",
znaczy to, że prenumerata jego
skończyła się w Wrześniu 1906.
Kto chce nadal Gazetę Polską
odbiierać, niechaj natychmiast
przysła prenumeratę; w prze-
ciwnym razie wysyłkę gazetę
wstrzymamy. W. Dyniewicz.

OD WYDAWNICTWA.

Kto kupuje książki w małej
ilości a chce je otrzymać szybko
i do własnych rąk, niechaj dołą-
czy 10c na specjalną przysyłkę
(Special Delivery).
W. Dyniewicz.

Groźne położenie na Kubie.

STENSLAND W AMERYCE.

Zamęt w Rosji i w Polsce.

Położenie na Kubie.

HAWANA, 20 września.
— Sekretarz wojny Taft i
zastępca sekretarza stanu
Bacon przybyli tutaj wczoraj
o 7mej rano i zaraz roz-
poczęli urządowanie. Po
całodziennych konferen-
cyach rzekł Taft: Obawiam
się, że zadanie nasze okaże
się znacznie trudniejszym,
niż przypuszczaliśmy. Wy-
powiedział on te słowa w
takim tonie, jak gdyby
chciał dać do poznania, że
przywrócenie pokoju na wy-
spie nie będzie możliwym
bez interwencji Ameryka-
nów. Układy idą jak z ka-
mienią, a obie strony oka-
zują bardzo wiele zaciętości
i oporu. Prezydent Palma
i jego partya oświadczają,
że pod żadnym warunkiem
nie zgodzą się na nowe wy-
bory, gdyż przez to przyna-
liby, że ostatnie wybory
były oszukańczo prowadzo-
ne. Rewolucjonisci zaś dali
Taftowi nie dwuznacznie do
poznania, że z obecnym rzą-
dem nigdy się nie pogodzą.
Dzisiaj dalszy ciąg ukła-
dów. Przewódca obu partyi
mają dziś przedłożyć na pi-
śmie warunki, pod którymi
zgodzą się na zawarcie po-
koju.

WASHINGTON, 20 wrze-
śnia. — Jenerał Asberti,
jeden z przywódców rewolu-
ciji kubańskiej wystoso-
wał do Roosevelta list, w
którym go uprzedza, że je-
żeli nowe wybory na Kubie
nie będą rozpisane, to
rewolucjonisci broni nie
złożą, ale bić się będą do
upadłego. Jenerał Asberti
zapewnia, że rewolucjonis-
ci nie boją się Ameryka-
nów i mogą postawić armię
20-tysięczną.

Rewolucjonisci są tak za-
wzięci na prezydenta Palme,
że nie chcą ani słyszeć o
aby mógł nadal być pre-
zydentem.

Dalsze przygotowania do
interwencji na Kubie czy-
nione są bez przerwy pod
osobistym kierownictwem
Roosevelta, który wydaje
rozkazy w najdrobniejszych
nawet sprawach.

Jeden z najbardziej wpły-
wowych polityków ame-
rykańskich przebywający
w Washingtonie, rzekł wczoraj
w jednym z klubów tam-
tejszych:

Przyłączenie Kuby do Sta-
nów Zjednoczonych nastąpi
wcześniej, niż ogólnie przy-
puszczają. Jest to jedyny
sposób załatwienia sprawy
kubańskiej.

HAWANA, 21 września.
— Wczoraj, już drugi
dzień układów Tafta i Baco-
na z przywódcami obu partyi
kubańskich nie przyniósł
żadnego rezultatu. Obydwie strony zajmują
stanowisko oporne i nie
chcą ustąpić ani na jotę.
Prezydent Palma oświa-
dca, że nigdy dobrowolnie
nie zgodzi się na rozpisanie
nowych wyborów, a tem
samem na przyznanie, że

dawne wybory były fałszy-
wie prowadzone. Zaś rewolu-
cjonisci stoją na tem sta-
nowisku, że raczej wolą
stracić niezawisłość, a nie
a chcą by kraj był i dalej
rządzony przez Palmę i ca-
łą jego szajkę.

Wczoraj wieczór oświa-
dcał Taft kierownikom obu
partyi, że jeżeli nie zmieni-
ją swego postępowania, nate-
czas bardzo bliska jest
chwila zajęcia wyspy Kuby
i utracenia niepodległości.

Gubernator prowincji ha-
wańskiej Nanez przedłożył
Taftowi pisemne sprawo-
zдание o całej sytuacji, w
którem tak się wyraża:
Rząd nasz ma dość siły,
ażeby stłumić rewolucję.
Ale nie ma siły do ochrony
własności i życia obywateli,
gdyż do tego nie wystarczy
ani dwadzieścia tysięcy ludzi.
Więc jedynym wyjściem z
tej sytuacji jest zajęcie wy-
spy przez wojsko Stanów
Zjednoczonych i zgniecie
rewolucji. Wszelkie
pośrednictwo między par-
tyami nie doprowadzi do
niczego.

WASHINGTON, 21 wrze-
śnia. — Przygotowania do
zajęcia wyspy Kuby są
właściwie już ukończone.
W chwili, gdy sekretarz
wojny Taft doniesie Roose-
veltovi, że misja jego nie
powiodła się, wyruszyć mo-
ga z portów okretu wojen-
ne, które w 24 godzinach
wysadzą na ląd kubański
tyle wojska, ile potrzeba
do przywrócenia porządku.

HAWANA, 22 września.
— Trzeci dzień układów to-
czonych przez Tafta i Baco-
na spełził także na ni-
czem. Wczoraj wieczorem
sytuacja była bez wyjścia.

Nie można było odnaleźć
sposobu do pogodzenia obu
stron, a widocznym jest, że
zawyrokowanie na rzecz
jednej strony może walkę
przygłuszyć, ale tylko na
chwilę. A że zadaniem rzą-
du Stanów Zjednoczonych
jest zaprowadzenie na
wyspie Kuby stałego po-
koju i ładu, przeto rozbić
się układów pokojowych
stawia całą kwestję bardzo
jasno. Oto tylko zajęcie wy-
spy przez wojska amerykań-
skie będzie w stanie pokój
zagwarantować. Czy to za-
jęcie wyspy będzie na za-
wsze, o tem nikt nie chce
mówić wyraźnie. Na razie
się mówi o tem, co zrobić,
by spokój był przywrócony.

W kołach politycznych
utrzymują, że Taft posłał
wczoraj wieczór Roosevel-
towi bardzo szczegółowy ra-
port o sytuacji i nie szcze-
dził czarnych barw. Poło-
żenie jest znacznie groźniej-
sze niżeli początkowo się
wydawało.

Rewolucja opanowała ca-
ły kraj, a wobec bardzo
znorodnych żywiołów wal-
ka przeciw rządowi może
bardzo łatwo przemienić się
w anarchię. Najgorszem
jest może to, że wojska
powstańcze są głównie zło-
żone z murzynów i mulatów

tak, że wybuch wojny ra-
sowej jest prawie możliwy.
Wczoraj przesłuchiwał
Taft reprezentantów świa-
ta kupieckiego. Byli oni na-
turalnie jednogłośnie tego
zdania, że tylko zajęcie wy-
spy przez wojska amerykań-
skie może przywrócić spo-
kój. Zachowanie się rządu
jest bardzo dziwne. Palma
miał stanowczo odmówić
wdawania się w powstańca-
mi w układy, chociażby na-
wet miał ten upór przepła-
cić utratą stanowiska i wła-
dzy.

Sekretarz wojny Taft za-
wzwał na dzisiaj do siebie
na godzinę 10 rano dowó-
dców wojsk powstańczych, a
mianowicie jenerałów: Guer-
ra, Castillo, Macharo i Fer-
rara. Od tej konferencji
zależą ostateczne załatwie-
nie sprawy. Jeżeli nie znaj-
dzie się jaki środek wyjścia
z tej sytuacji, to układy u-
ważać będzie można za
skończone, a nastanie pora
do działania. Wojska pow-
stańcze oddalone są od sto-
licy mil dwanaście i każdy
dzień coraz to bardziej pod-
nieca ducha buntowniczego
w armii i w ludności.

WASHINGTON, 22 wrze-
śnia. — Mało jest tutaj lu-
dzi, którzyby przypuszczali,
że obajdzi się bez inter-
wencji na Kubie. Nadeszłe
tutaj depesze wysłanników
amerykańskich są takiej
osnowy, że wysłanie wojsk
na Kubę jest już tylko kwe-
stją bardzo krótkiego cza-
su. Wedle obecnych zarzą-
dzeń obliczają, że rząd chce
posłać tam od razu dwa-
dzieścia tysięcy wojska, a-
żeby w jak najkrótszym cza-
sie doprowadzić do przy-
wrócenia pokoju. Bryga-
dier jenerał Funston wy-
jeżdża dzisiaj do Hawany,
ażeby rozpatrzyć się w sy-
tuacji i być gotowym do
działania w chwili, gdy
wojska amerykańskie wyla-
dżą w porcie hawajskim.

HAWANA, 24 września.
— Położenie na wyspie Ku-
bie staje się coraz to gorsze.
Sekretarz wojny Taft prze-
niósł swoją kwatę z przy-
watnej willi konsula ame-
rykańskiego do budynku po-
selsstwa w stolicy. Cały
dzień wczorajszj trwały
przesłuchiwanie członków
obu partyi, ale nie przynio-
sły one żadnego rezultatu.
Raczej pogorszyły one sy-
tuację, gdyż obie strony wz-
ajemnie oskarżają się o zdra-
dę i coraz bardziej rozna-
miętniają.

Równocześnie z tem po-
garsza się także usposobie-
nie wojsk rewolucyjnych.
Za wiele im jest tych ukła-
dów i ociągania się. Chcą
się oni bić i nie chcą poko-
ju. Obecnie oba wojska sto-
ją tak blisko siebie, że wy-
buch walki jest możliwy w
każdej chwili. A wtedy los
Kuby będzie rozstrzygnię-
ty. W portach kubańskich
stoi dotąd dwadzieść ame-
rykańskich okrętów, z któ-
rych wyladowane na ląd
armaty, amunicje i namio-
ty. W godzinę po wydaniu
rozkazu marynarze zostaną
na ląd wysadzeni i gotowi
będą do walki. Że przez to
los rzeczywistej kubań-
skiej będzie rozstrzygnięty,
to pewna.

Pomiędzy Rooseveltem a
Palmą trwa od wczoraj ra-
no wymiana depesz, prawie

bez przerwy. W kołach po-
litycznych utrzymują, że
Roosevelt naklonił Palmę
do zrezygnowania z urzędu,
ale, że układy się toczą obe-
cnie o osobę następcy. Są
to naturalnie tylko domy-
sły. Zaledwie nie wiele osób
wie, jak stoi cała ta sprawa
i co przyniosą najbliższe go-
dziny.

Aresztowania w Warsza- wie.

WARSZAWA, 20 wrze-
śnia. — Sześć batalionów
piechoty, sześć szwadronów
jazdy, dwie baterie, czyli
dwanaście armat i cztery
kanonierki — oto siła zbro-
ni na cara rosyjskiego, która
wystąpiła wczoraj przeciw
bezbrownym robotnikom,
pracującym przy budowie
mostu na Wiśle. Powodem
wystąpienia tego oddziału
była tajna denuncjacja, ja-
ką otrzymała policja, ja-
koby w warszawskich bud-
wach tego mostu przewo-
zyłyby zbudowanych ukry-
tych była tajna drukarnia re-
wolucjonistów.

Więc kilka oddziałów po-
licji i żandarmerji wpadło
do tych warsztatów dla
przeprowadzenia rewizji, a
równocześnie wojsko usta-
wiło się w szyku bojowym,
ażeby strzelać za najmniej-
szym objawem oporu! Ka-
nonierki zaś wstrzymały na
Wiśle ruch okrętów i ta-
kże skierowały swe armaty
w stronę warsztatów. Takie
przygotowania porobiono
przeciw bezbrownym robo-
tnikom polskim, a szef po-
licji z wyciągniętą szablą
dowodził całą tą wyprawą
tych podłych tchórzów car-
skich, którzy przed nieprzy-
jacielem uciekają, ale bez-
bronnym Polakom mordo-
wać potrafia. Kilka godzin
trwało to wstrętne widowi-
sko. Dziewięćset ludzi od-
stawiono do więzień. Byli
pomiędzy nimi maszyniści i
robotnicy, rybacy i żegla-
rze, a nawet mali chłopcy.

Egzekucje.

HELSINGFORS, Finlan-
dya. — Wczoraj wieczór u-
kończył się tu proces stu
ośmiu marynarzy, którzy
obwinieni byli o nieposłu-
szeństwo władzy. Wyrok
brzmiał, jak następuje:
18 ludzi zostało zasądzo-
nych na śmierć.

80 obwinionych otrzyma-
ło kary od 10 do 20 lat sz-
czy w rotach aresztanckich.

11 zostało uwolnionych.
W godzinę po wydaniu
wyroku gubernator zatwier-
dził takowy i ośmnastu ma-
rynarzy zostało rozstrzela-
nych w oczach całego są-
du. Ciała ich wrzucono do
jednego dołu.

W Mitawie rozstrzelano
wczoraj dwu wybitnych re-
wolucjonistów Lyndenber-
ga i Kenta.

50 otrutych.

WARSZAWA, 20 wrze-
śnia. — W mieście Toma-
szów w Królestwie Pol-
skiem wydarzyło się wczoraj
wielkie nieszczęście.
Z powodu uroczystości w
jednym z kościołów zebra-
ło się wielu ludzi, którzy po
ukończeniu nabożeństwa za-
siedli do wspólnego posił-
ku. Wkrótce zauważyć by-
ło można jakieś zamieszanie.
Jedni patrzyli na dru-
gich i wstawali od stołu.

Drudzy stękali i jęczeli, aż
wreszcie kilkanaście kobiet
głośno wołać poczęły: — Je-
steśmy otruci!...

I jakich pięćdziesiąt lu-
dzi upadło na ziemię, wi-
jąc się w bolesciach. Spro-
wadzeni lekarze skonstato-
wali, że mięso było zatrute
przez to, że wygotowano
je w nieczystych kotłach
miedzianych, w których na
spodzie wytworzyła się za-
bójcza trucizna zwana siar-
kan miedzi. Mimo energic-
znej i natychmiastowej po-
mocy w kilku pierwszych
godzinach umarło dziewię-
tnaście osób. Czterdziestu
chorych walczy ze śmiercią,
ale jest nadzieja, że ich u-
ratują.

Zamachy i aresztowania.

WARSZAWA, 20 wrze-
śnia. — Pułkownik Mikołaj-
ew, komendant dywizji ar-
tylerji zabity został wczoraj
w południe na ulicy
Wielkiej. Pięciu rewolucjo-
nistów otoczyło go wgnie-
niu oka i położyli go tru-
pem na miejscu za pomocą
strzałów rewolwerowych.
Policja nie schwytała dotąd
ani jednego. Mikołajew był
członkiem sądu wojennego,
który zasądził w zeszłym
tygodniu kilkunastu wie-
źniów politycznych na
śmierć pomimo, że mieli
być zupełnie niewinni. W
Łysej górze wybuchnął
płomień wczoraj groźne za-
burzenia chłopskie. Kozacy
wnieśli 229 chłopów, któ-
rych odwieziono skutych
kajdanami do więzienia.

Z Petersburga donoszą,
że z byłych posłów do Du-
my obecnie znajdują się w
więzieniu następujące oso-
bistości: Frenkel z Kijowa,
Witkowski z Suwałek, Med-
wediew z Woroneża, Onipko
ze Stawropola, Bibikow z
Orla, Wragow z Penzy, Ku-
tomanow z Kurska, Oku-
niew z Tambowa.

Pogrzeb okrutnika.

PETERSBURG, 20 wrze-
śnia. — Pogrzeb Trepowa
odbył się wczoraj z wielką
okazałością. Cała droga z
pałacu w Peterhofie aż do
kaplicy była obstawiona po-
trójnym kordonem wojska.
Za trumną postępowała
wдова z córką i dygnitarze
dworscy. Car nie przybył
na pogrzeb pomimo, iż po-
wrót jego był zapowiadza-
ny. Kraży on dalej po mo-
rzach Fińskich, a dzień jego
przyjścia nie wiadomo.

Jako powód odłożenia
przyjazdu cara podają po-
wszechnie wykrzycie spisku
na jego życie. Sześciu ur-
zędników carskich miało
należać do spyszczenia,
którego celem było pozba-
wienie życia i cara i całej
jego rodziny. Spiskowcy
mieli plan rzucenia bomby
podczas nabożeństwa w ka-
plicy. Miano znaleźć w pod-
ziemiach tejsze kilkanaście
bomb, które były dość silne,
aby zburzyć całą kaplicę.
W ostatniej prawie chwili
wyszedł z tajna policja ten
spisek i Stołypin powstrzy-
mał przyjazd cara.

Manifest rewolucyjny.

PETERSBURG, 21 wrze-
śnia. — W milionach egzem-
plarzy rozrzucono po całej
Rosji krótki manifest wy-
stosowany do narodu przez
złączone komitety rewolu-

cyjne. W ciekawem tem
piśmie wspominają rewolu-
cjonisci ostatnie wyroki
śmierci, wykonane na ko-
bietach i dziewczętach i tak
piszą:

Klamka zapadła i kości
są już rzucone. Straszna
gra się już rozpoczęła. A
nam pozostało tylko jedno:
Wytepcie bez litości wszy-
stkich wrogów ludu. Pa-
miętaście o zasadzie, jaką
się kierować musicie, a któ-
ra opiewa:

Oko za oko — ząb za ząb!
Niechaj za każdego z boha-
terów wolności zamordowa-
nego na rozkaz tyranu pa-
dnie jeden z oprawców, a
wtedy nasza Rosya będzie
wkrótce swobodną i wolną.

Godzicie w serca tych, któ-
rzy mordują najlepszych sy-
nów narodu. A w walce
tej niechaj wam przyświe-
ca przykład tych ludzi, któ-
rzy bez wahania dali ży-
cie w walce za idee. Niech
żyje wolna Rosya!

Odezwa ta wydrukowa-
na została równocześnie
w kilku tajnych drukarniach
w różnych częściach kraju.
Kto ją rozrzuci i jak dosta-
je się ona do rąk milionów
ludzi, tego nawet carskie
szpiegi nie są stanie wy-
kręcić.

Od chwili pogrzebu Tre-
powa dokonano w stolicy
mnóstwo aresztowań. Poli-
cja twierdzi, iż zebrala do-
wody szeroko rozgalezio-
nego spisku, którego celem
było zburzenie kaplicy car-
skiej w czasie nabożeństwa.

Bunt i egzekucje.

PETERSBURG, 24 wrze-
śnia. — W Moskwie roz-
strzelano wczoraj rano cze-
terech rewolucjonistów, któ-
rych oskarżono o wykona-
nie rabunku na jeden ze
składow tamtejszych. Wo-
jenny sąd polowy zasądził
ich w sobotę na śmierć i
wyrok ten został prawie na-
tychmiast wykonany.

W Kronstadtzie schwyta-
ła policja siedmiu członków
wykonawczego komitetu re-
wolucyjnego.

O usposobieniu wojsk ro-
syjskich pisze pewien zna-
wca rosyjskich stosunków,
co następuje: Nie ulega wą-
pliwości, że do szeregów
wojsk rosyjskich przedosta-
ło się już nasienie buntu i
rewolucji. Dotychczas były
wypadki jawnych buntów
w 28 pułkach piechoty, w
5 batalionach pionierów i w
pewnej liczbie oddziałów
kozackich. Jeżeli się jednak
zważy, że Rosya posiada
1341 batalionów piechoty,
802 szwadronów jazdy, 628
baterii i 304 kompanii in-
żynierskich, to liczba zbun-
towanych pułków nie okaże
się zbyt wielką.

Mimo wszystkie środki
represyjno-zaradcze, ruch
rewolucyjny w wojsku
wzrasta stale. Młodszy ofi-
cerowie wyższych rang u-
znają wspólność swoich in-
teresów z interesami rządu
i dynastji i ci są absolutnie
pewni.

(Ciąg dalszy na 5tej stronie.)

Stensland w Chicago.

Paul O. Stensland przy-
był do Chicago i został za-
mkniętym w więzieniu po-
wiatowem.

INTERES BANKOWY

Kurs pieniędzy, które wysyłamy do Europy, jest następujący:

MARKA do Niemiec, W. Ka. Północnego, Prus Wschodnich, i Zachodnich i Szwajcarii	24 ¹⁰⁰ 15c
KORONA do Austrii, Galicji, Czech, Moraw i Węgier	20 ⁷⁵ 25c
RUBEL — do Rosji, Litwy, i Polski pod Moskwą	5 ²⁰⁰ 25c
FRANK — do Francji, Belgii i Szwajcarii	19 ¹⁰⁰ 15c
GULDEN — do Holandii	41 ¹⁰⁰ 25c
KRONER — do Danii, Norwegii i Szwecji	27 ¹⁰⁰ 25c
LIRA — do Włoch	19 ¹⁰⁰ 25c

Wszelkie pieniądze wysyłane do Europy przez nasz podpisany, dochodzą bez żadnej zwłoki do miejsca przeznaczonego i wypłacone gotówką prawdziwym odbiorcy, ponieważ pieniądze te wysyłane są za pośrednictwem banku w Lipsku, który do banku ma pełnięce stosunki z tym bankiem, największym w całej Ameryce "First National Bank of Chicago."

Władysław Dyniewicz.

Kalendarz Tygodniowy.

WRZESIEŃ.

28. P. Waclawa.
29. S. Michała arch.
30. N. Hieronima w.

PAŹDIERNIK.

1. P. Remigiusza.
2. W. Anioł Stróż.
3. S. Kandyda m.
4. C. Franciszka S.

Wiadomości z Polski

Z Królestwa Polskiego i Litwy.

Zamęt i popłoch doszedł w Królestwie Polskim i na Litwie do niebywałych rozmiarów. Handel i przemysł upadł tam zupełnie, a komunikacja zmalała straszliwie. O stosunkach w tym względzie w stolicy Królestwa Polskiego, wymownie informuje korespondencya otrzymana z Warszawy. Na prowincyi dzieje się niestety nie lepiej. I tam bomby, zamachy, rabunki i łupiestwa są na porządku dziennym. W Suwałkach policja znalazła bombę, którą oddano na przechowanie do zarządu żandarmerji. Komendant fortecy kowieńskiej proponował władzom suwalskim, aby bombę oddano do rozzerwania do rot minierskich, lecz sędzia śledczy sądu suwalskiego naznaczył, aby wybuch bomby uskutecznić na wyspie rzeki Niemna. Komisja sądowa zjechała, ale niedoczekawszy się wybuchu, oddała się, pozostawiając na czatach stojkowego. Wtedy tłum z 300 robotników złożony wpadł na wyspę i zabrał ową bombę.

W Białymstoku na naczelnika wydziału śledczego i pomocnika komisarza policji Chorowskiego, kiedy znajdowali się w składzie wędlin przy ulicy Bazarnej, rzucono bombę z lontem. Usłyszawszy syk lontu, Chodorowski wraz z właścicielem sklepu wyszli na ulicę, w parę sekund potem rozległ się huk ogłuszający. Publiczność na ulicy rozbiegła się w panice. Wybuch szkody nie zrządził. Sprawca zbiegł.

Z Grodna telegrafują, że tam rzucono bombę w stojących na ulicy trzech policjantów. Kiedy pomocnik komisarza wystrzelił za uciekającym przestępcą, z tłumy rozległy się strzały do policjantów, którzy odpowiedzili strzałami. Lekko ranny komisarz Roszkowski i stojkowie. Z tłumy raniono lekko trzech, jednego ciężko; u pięciu pozostawionych wydobyto resztki bomby.

W Płońsku tysięczny tłum włóścian urządził obławę na złodzieiów we wsi Wierzbówku. Dwóch znalezionych w stogu zboża, zabił włóścianin kijami, osadę włóścianina, który ukrywał złodziei spalili do szcztu. W lesie gdzie przypuszczają, że kryją się złodzieje, urządzono obławę. Rząd wysłał oddział piechoty, aby rozpedzić włóścian, w ten sposób broniących doraźnie swego mienia.

Z Żyrardowa wybrało się do miejscowości zwanej "Czarnym Borkiem" sze-

ściu strażników pod dowództwem starszych: Mielnika i Stalewskiego.

Celem wyprawy było ujęcie sprawców napadu na sklep monopolowy w Jaktorowie dokonanego. Gdy strażnicy szukali po lesie, nagle z poza krzaku rozległy się strzały i padł ranny, ugodzony trzema kulami starszy strażnik Stalewski. Natychmiast dano znać o tem zaściu do miasta, poczem w niespełna pół godziny w stronę lasu udała się sekcja kozaków oraz rota piechoty, otaczając las, celem urzędzenia obławy.

Niektórzy twierdzą, że sprawy przed przybyciem wojska, mieli dość czasu, aby uknąć z lasu.

Po przybyciu jednakże wojska rozpoczęła się istna kanonada, której rezultatem było zabicie niejakiego Szadkowskiego i poranienie robotnika Marcińskiego.

Jak twierdzą, zabity Szadkowski z zawodu ślusarz, przybył przed niedawnym czasem w Warszawy do matki i z polecenia lekarza miał jak najczęściej używać powietrza leśnego, z czego korzystał.

Nadto ujęto w lesie: Kłocę, Cybulskiego, uczenia gimnazjum, Schmidta i Aleksandra Rondkego. Wszystkie odstawiono do aresztu miejscowego.

Ostatnich trzech uwolniono dziś z rana, natomiast rannego Marcińskiego i Kłocę odesłano pod konwojem do Warszawy.

Z Warszawy.

Do szeregu wielkich zamachów na dygnitarzy wojskowych, przybywa nowy, mianowicie na generała majora Tiumentowa, dowódcę drugiej brygady czwartej dywizji piechoty, który brał udział w wyprawach karnych w prowincjach nadbałtyckich. Mimo zarządzonej rewizji i aresztowania nie wykryto sprawy. Stan rannego jest ciężki, ale nie beznadziejny.

Masowe rewizje urosły do rozmiarów prawdziwej klęski. W niedzielę dwukrotnie urządzano formalne obławy na publiczność przechadzającą się w godzinach rannych i wieczornych. Całe dzielnice obstawiono wojskiem kolejno i dokonywano najbezwzględniejszych rewizji na wszystkich osobach, nie wyłączając starców, kobiet, dzieci, a nawet umundurowanych urzędników. Aresztowano w ciągu trwania tej obławy na ludzi, kilkadziesiąt, które gromadzono na podwórzach cyrkulowych. Wszystkie doróżki zatrzymywano i jadących aresztowano. Wydało rozporządzenie, że doróżkarzom nie wolno zabierać więcej jak 2 osoby do jednej doróżki. Oficerowie żandarmerji dokonywali licznych zdjęć poszczególnych grup przechodniów.

Wszystkie te zarządzenia nie wpływają jednak w niczem na zmianę rozpaczy wprost stosunków bezpieczeństwa publicznego. Bandytyzm szerzy się w zaskakujący sposób, a zachwalający napastników rekrutujących się przeważnie z szumowin społecznych i wykołowej młodzieży jest coraz większa. Młodzieńcy ci okazują się pomysłowymi ponad wszelkie zarządzenia stanu wojennego, nie obawiając się ani rewizji ani patrolów.

W tych dniach rano w pobliżu hal targowych na ul. Mirowskiej dwóch ludzi w czapkach urzędników kolejowych, chwyciło za ręce inkasenta firmy Menesa S. Silbersteina, a zrewidowawszy mu kieszenie, zabrało mu 60 rb.

Przy ul. Twardej wpadło kilku bandytów do sklepu Szymkiewicza. Nie znalazłszy w sklepie pieniędzy, potłukli bandyci kijami okna wystawowe sklepu. Jednego z napastników ujęto. Oprócz niego wpadł w ręce stróżów drugi rabus, jeden z uczestników napadu na

sklep "Marta" przy Nowogrodzkiej niejaką Fr. Zarembo, liczący lat 18.

Drobniejszych wypadków ograbień i usiłowań napadów nie notują już nawet zapiski policyjne — a jest ich ilość coraz większa.

W Częstochowie banda uzbrojonych bandytów napadła na kantor fabryki Mottów, w którym pracowało 4 urzędników. Gdy na wołanie bandytów drzwi otworzono, wtargnęło siedmiu panów z rewolwerami i rozpoczęto grabież w skarbcu, w którym znalezione 11.000 rubli. Zabrawszy gotowiznę, bandyci najspokojniej wyszli i zginęli nieścisłani w ciemnościach nocy.

Prusak mężczy polskie dzieci.

"Przewodnik Katolicki" z Poznania pisze:

Coraz smutniejszą staje się dola naszych dzieci szkolnych. Z każdym dniem nowe dochodzą wieści z różnych stron naszych dycezyi, że dzieci polsko-katolickie zmuszają do nauki religii św. w obcym dla nich języku niemieckim i że malcy dotkliwie ponoszą karę za opór przeciw tej nauce, tak, jak się dzieje n. p. w Krobi.

Dzieci nasze gromadnie oddają w niektórych miejscowościach wiskane im przez nauczycieli katechizm niemieckie, nie odpowiadając na pytania religijne stawiane im po niemiecku i milczą wobec pacierza niemieckiego.

Czynią to na rozkaz rodziców swych, rozumiejących i czujących dobrze, że nauka religii w obcym języku zamiast pobudzać i utrwalać w duszach dziecięcych pobożność i uczucia religijne, tak konieczne w czasach obecnych, wprost przeciwny wywiera skutek. Budzi bowiem u dzieci wstręt do wzniosłych i świętych zasad wiary i obyczajów chrześcijańskich, gdyż sprzeciwia się najistotniejszemu wymogom prawa przyrodzonego, mianowicie, że każdy człowiek ma Boga i Stwórcę swego wyznawać i chwalić w jego własnym, ojczystym języku.

To nadużywanie nauki religii do ćwiczenia dzieci w mowie niemieckiej, wielkie i powszechne wywołuje rozgorczenie u ludu naszego i pcha go w wielu miejscach do obrony najświętszych swych skarbów.

Odzywa się żądanie zwolnienia wieców parafialnych celem porozumienia się, co zrobić wobec przemuszania dzieci do religii w języku niemieckim, mimo tak częstych protestów władzy duchownej i rodziców — i dowiedzenia się między innymi, czy szkoła ma prawo nakładania na dzieci tak długich aresztów, które szkoły zanieniają wprost na zakłady więzienne.

Wiadomo, że ks. Arcypasterz wszelkich dolożył i dokłada starań, aby dzieciom naszym wyjednać religię w języku ojczystym. Dotychczasowe jednak zachowanie najwyższej władzy duchownej nie zostały niestety uwzględnione.

Boleje nad tem wśród choroby swej z pewnością arcybiskup i serdecznie oczekują niedole płaczących dzieci i nieszczęśliwych rodziców. Wraz z nim całe społeczeństwo nasze z gorączką i zalemem patrzy na ten ucisk dziatwy szkolnej.

Tow. Szkoły ludowej.

W tych dniach otrzymaliśmy sprawozdanie z działalności Towarzystwa Szkół Ludowej w Galicji za rok 1905. Chcieliśmy podać to sprawozdanie w skróceniu, ale nas wyręczyła w pracy ostatnia "Zgoda" i za nią powtarzamy, co następuje:

Piękna ta, patryotyczna organizacja powstała przed 15 laty w celu walki z przysiółową ciemnotą w Galicji, której rząd auto-

nomiczny nie mógł poradzić. Zarząd główny składa się z 70 osób i rezyduje w Krakowie. Kampanię przeciw analfabetyzmowi Towarzystwo prowadzi za pomocą szkół i czytelników bezpłatnych.

W roku 1905 812 kół czyli grup Towarzystwa opiekowało się 1137 czytelnikami; w jednym roku Zarząd wydał 40,442 tomów książek, wartości 22,113 koron. W samym tylko Krakowie liczba osób korzystających z czytelników wyniosła za rok 1905 24,451.

Szkół na większą skalę Towarzystwo ma 21, w których pracuje 25 nauczycieli. Niektóre z tych szkół posiadają własne budynki, z każdym rokiem przybywa po kilka szkół i po kilka budynków. Szkółek początkowych jest 64, z ogólną liczbą 2000 uczniów.

Towarzystwo jest rozdzielone na 15 okręgów i ma obecnie 20700 członków. Są także kursy dla dorosłych analfabetów; było ich 52 z 2200 uczących się osób.

Towarzystwo ma już także 10 burs, czyli konwiktów, w których utrzymuje uboższych uczniów darmo, a od zamożniejszych pobiera za utrzymanie 4 do 5 koron miesięcznie.

Budżet Towarzystwa oblicza dochody na rok 1906 na sumę 165.000 koron i wydatki na taką sumę, czyli na 37,160 dolarów. Jest to olbrzymi obrót, jak na prywatne Towarzystwo, poświęcone wyłącznie celom oświaty. Komitet wykonawczy zarządu stanowią obywatele:

Dr. Ernest Bandrowski, prezes, ob. A. Januszeński i S. Natanson, sekretarze, dr. M. Koy, skarbnik, ob. M. Ostrowski, rachmistrz.

Widzimy z powyższych liczb, że bracia nasi w Galicji posiadają już w poważnym zakresie to, o czem my tu wciąż gadamy i piszemy — własne szkolnictwo prywatne, niezależne od kleru ani od rządu, oparte na organizacji złożonej z osób dobrej woli, które bez żadnego interesu materialnego zgromadziły się w liczbie 20,000, aby służyć wyłącznie celom oświaty narodowej. Budżet roczny, wynoszący 37,000 dolarów jest sumą bardzo poważną na tak skromną liczbę członków. My tu zgromadzeni pod sztandarem Związkiem w liczbie przeszło podwójnej moglibyśmy z łatwością zdobyć się na większą nawet sumę rocznie, aby postawić choć jedną dobrą szkołę wyższą związkową i zorganizować ją według najlepszych wzorów dawnych wyższych szkół polskich, które należały w swym czasie do najlepszych na świecie.

Kradzież listów.

Kradzieże listów amerykańskich na dworcu kolejowym w Krakowie mają już długą, tajemniczą historję. Znajdywano je porzucane po polach sąsiednich gmin, nad brzegiem Wisły, naturalnie o wybraniu z nich dolarów, będących owocem ciężkiej pracy polskich robotników. Przeznaczonych dla siebie pieniędzy nie otrzymywali ludzie bardzo biedni; stawali się one łupem niesumiennych funkcjonariuszów pocztowych.

Za kradzież listów w amerykańskich skazano już na pół roku więzienia jednego ze starszych urzędników pocztowych w Krakowie; odstraszały przykład nie odniosł skutku, a kradzieże szerzyły się dalej. Przed paru dniami urzędnicy pocztowi na dworcu kolejowym spostrzegli, że oficyant pocztowy bar. Gostkowski chowa zrzeczne do kieszeni listy amerykańskie; o swoim spostrzeżeniu natychmiast zawiadomili dyrekcyę policji. Przybył komisarz policji, dokonał rewizji i znalazł przy Gostkowskim kilkadziesiąt li-

stów. Aresztowano go natychmiast i zarządził śledztwo, trwające dni kilka, a ukończone w tych dniach.

Wykroło ono, że Gostkowski od dłuższego czasu systematycznie dopuszczał się kradzieży listów amerykańskich i zabierał znalezione w nich dolary. Początkowo działał w porozumieniu z pełniącym służbę ambulansową urzędnikiem pocztowym Maryanem Błażowskim. Gdy ten otul się z powodu cięższych na nim z tego powodu poszlak, Gostkowski nadal na własną rękę uprawiał kradzież.

Jako "podurządnik pocztowy" nie mógł osobiście dokonywać zmian amerykańskich banknotów i w tej mierze posługiwał się bliższą znajomą, niejaką Szymczykiewiczową, pochodzącą ze Lwowa, w Krakowie zamieszkałą. Owa kobieta bardzo łatwo zmieniała dolary, nie zwracając na siebie uwagi, tem więcej, że zmiany dokonywać mogła nie tylko w Krakowie, ale i w innych miastach, tłómacząc, że dolary otrzymuje od męża i krewnych z Ameryki. Pieniądze biedaków służyły Gostkowskiemu i Szymczykiewiczowej do wszelkich zabaw. Oficyant pocztowy, mający kilkadziesiąt koron płacy, używał powozów tylko na gumach, a tak był delikatny i troskliwy o swoje zdrowie, że powóz czekał zazwyczaj na niego przed restauracją, gdzie spożywał obiad lub kolację. Pani Szymczykiewiczowa ubierała się bardzo kosztownie i również szastała pieniędzmi. Szczegóły te dają miarę, że kradzież musiała być uprawiana na większą skalę i że była obfitem źródłem dochodów i tem większą krzywdą biednych ludzi. Niezwykle rozrzucanie pieniędzy przy bardzo skromnej płacy urzędowej objaśniał oficyant Gostkowski otrzymaniem znacznego spadku rodzinnego. Wierzonemu temu twierdzeniu uzasadniłemu poniekąd tytułem rodzinnym. Oślanianie się takim pozorem stawało Gostkowskiego pona d wszelkie podejrzenia i ułatwiał mu nadużywanie władzy urzędowej, któremu kres położyło dopiero schwytywanie przestępcy na gorącym uczynku. O ile słyhać, Gostkowski przyznał się, że kradzieży dopuszczał się od dłuższego czasu, że znalezione w listach pieniądze zatrzymywał dla siebie. Jaką kwotę pieniędzy wyjął Gostkowski z listów, ile zniszczył, tego na razie stwierdzić niepodobna, można się tylko oprzeć na przypuszczeniach. Pełnił służbę co drugi dzień i w chwili aresztowania znaleziono przy nim 47 listów. Gdyby więc co drugi dzień w ciągu roku zabrał tylko 20, nawet 10 listów, to za dwa lata otrzymamy 7200 listów. Redukując do połowy ową cyfrę, jeszcze otrzymamy wynik bardzo smutny. Kwoty zaś, zabierane z listów, musiały w ciągu roku stanowić dochód pokazy, skoro Gostkowski mógł tak wesoło się bawić. Aresztowany liczy lat 30. Do sądu odstawiono również "pania" Szymczykiewiczową.

Drobne wiadomości z Polski.

Gorlice. — Otwarto tu pierwszą klasę gimnazjalną według rozporządzenia rady szkolnej.

Lublin. — Aresztowano tu po rewizji w mieszkaniu urzędnika banku państwa p. Bogdanowa, oraz byłego ucznia gimn. Czaplackiego.

Kijów. — W czasie rewizji w redakcyi "Kij. zarji" znaleziono dwa rewolwery i nielegalną literaturę. Aresztowano: wydawcę Jakóbowskiego, administratora Sokolskiego i urzędnika kantora Karpińskiego, u którego znaleziono cztery browningi.

Warszawa. — Oberpolicmajster zaważwał do siebie łowczy "Sokoła", p. Klemensa Starzyńskiego i oświadczył mu, że z rozporządzenia głównego naczelnika kraju przez cały czas trwania stanu wojennego stowarzyszenie "Sokół" w Warszawie i na prowincyi ulega zawieszeniu.

Grodno. — Na ul. Sobornej rzucono w komisarza Sacka bombę. Ofiarą zamachu padło wielu ludzi zabitych i rannych. Sacek niekiedy.

Warszawa. — W Żyrardowie z okazji pogrzebu robotnika, zabitego przez wojsko, przyszło do starcia z wojskiem. Żołnierze dali salwę i 6 osób zabili, a 20 ranili.

Petersburg. — Były poseł do dumi, biskup wileński, ks. Ropp, zarządził w swoim okręgu specjalne wykłady polityczne dla duchowieństwa i zaprosił do wygłoszenia ich prof. Czerkowskiego z Krakowa.

Morszańsk. — Wieczorem w odległości 7 wiorst od miasta 16 bandytów napadło na inkasenta monopolowego, Czerpanow i odebrało mu 16,000 rubli. Inkasenta i strażnika znaleziono związanym pod miastem.

Łódź. — Na Józefa Ziolkowskiego napadli nieznani ludzie i zadali mu 3 rany postrzałowe. Stan rannego bardzo ciężki.

Mińsk. — W Domostowicach w pow. słuckim podpalono wieś, złożoną z 41 gospodarstw, które spłonęły całkowicie wraz z dobytkiem.

Witebsk. — W nocy na placu teatralnym wyrzucono w domu Muszaty wszystkich mieszkańców, mianowicie 80-letniego starca, żyd, dwie starszyski i 10-letniego chłopca. W domu wszystko spłądrowano. Policja wpadła na trop morderców i jednego aresztowała.

Grodno. — Rzucono tu bombę na stojących na ulicy 3 członków policji.

Interwencya niemiecka.

Kraza przeróżne wersje na temat interwencji zagranicznej z racji haosu rosyjskiego, według jednych Niemcy i Austria mają działać na wezwanie rządu rosyjskiego, według innych — mają po prostu skorzystać z położenia i napaść na osłabioną Rosję. Te pogłoski, obiegające szpalty nawet półurzędowe pisma, wywołujące rewelacje, komentarze i zaprzeczenia, są już same przez się znakiem czasu, wykładnikiem padającego autorytetu Rosji; jeszcze przed rokiem nie było o niczem podobnym mowy. Co się zaś tyczy samej rzeczy, to niewątpliwie w wersjach tych jest bardzo wiele przesady, prawdopodobnie jednak, pomimo zaprzeczeń niemieckich, jest też i część prawdy. Korespondenci angielscy zapewniają, że przez cały dzień poprzedzający rozwiązanie dumi, szła ożywiona wymiana depesz pomiędzy Berlinem a Petersburgiem, ostatnia depesza niemiecka miała być szczególnie długa. Nie ulega wątpliwości, że z wielu względów Niemcy muszą z trwogą przyjmować możliwość pomyślniejszego wyniku reformy konstytucyjnej w Rosji, która wtedy najpewniej stałaby się ich zaciętą nieprzyjaciółką. Łatwo też domyślić się w jakim kierunku na politykę Petersburga oddziaływa Berlin.

KLUCZEM do zdrowia jest Dra Piotra Gomoza. Wzmocnia ciało, czysci i krew i odbudowuje system. Jeżeli nie dowierzacie lekarstwu, a macie liczne do wody o jego zasługach, piszcie do Dr. Peter Fahrnera i Sons Co., 112-118 So. Hoyne ave., Chicago, Ill.

Polski skład rzeczy religijnych,

niezbędnych w każdym domu i rodzinie katolickiej.

Nprzedstawiamy tu i wysyłamy we wszystkie strony Ameryki:
Kielaski do nabożeństwa, powielcowa naszkowa i inne; obrazki i obrazy św. i narodowe, rany do obrazów i fotografii;
Kielaski do nabożeństwa i białoty do otarysów domowych i do otarys kościelnych;
Różańce, szkaplerze medaliki, kropielniczki, krzyżki i krzyże najrozmaitsze;
Świeczki iromie, woskowe, litarsze lampki wotywne, wiszące i stojące, oliwne, stonki, kropielnia i kadzadła, itd. itd.

Piękne figury św. do otarysów domowych, oraz duże do kościołów wyrabiamy i malujemy i taniej jak ktokolwiek sprzedajemy, stare odnawiamy.

Wyrabiamy figury św. pod kapłanami i kościoły szkaplerze mamy najrozmaitsze.

Wizerunki (kopieje) Zwiastowania, drzewa, kompozycje i inn. medalony na krzyże i nagrobki, wykonujemy podług zamówienia.

Wyrabiamy ozdoki i chorągwie dla bractw i towarzystw, ceny i rysunki na sypialnie.

KTO OBCIEC mać piękne odrodzony farbam i tuszowy portret z fotografii — niechaj się do nas uda, mied w tym sawodzie przesłano do lat praktyki.

Mielisz obrazek olejny do kościoła, kaplicy i hal brackich plakata, trwało i tanio — proszemy o gwarancję.

0 CENIE PRÓBZJ SIĘ ZAPYTAC.

Prześliz postać lub Express od katek, obrazów, obrazków i materyałów na kwiaty opłakane.

Nasze katalogi:
No. 1. Cennik ilustrowany figur, kropielniczek, świec, kropideł, oliwy, lampek itd.

2. Katalog katek, powielcowa, historycznych, świątecznych itd.

3. Katalog obrazów i rzeczy dewocyjnych.

4. Katalog katek, powielcowa, do nabożeństwa i do lat religijnych.

Ktokolwiek zechce otrzymać który z tych katalogów, albo odpowiedź na sypialnie, niechaj przysłać 3c markę na przesyłkę, w przeciwnym razie niechaj się katalogu lub odpowiedź nie spodziewać.

Adresować:
Jos. Kwaśniewski,

654 Hecher str., Milwaukee, Wis.

60 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNS

COPYRIGHTS & C.

Anyone sending a sketch and description will quickly ascertain our opinion free whether an invention is patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Address: MUNN & Co., 361 Broadway, New York.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsomely illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms: \$3 a year; four months \$1. Sent by mail.

MUNN & Co., 361 Broadway, New York

Branch Office, 225 E. St., Washington, D. C.

WINO

Jest najlepszym napojem, gorzkie zioła najlepszym lekarstwem na żółtek.

TRINERA

AMERYKAŃSKI

ELIXIR

GORZKIEGO

WINA - -

Jest kombinacją wina z siłami i dlatego stanowi najlepsze lekarstwo na żółtek i nerwy, które wzbogaca i wyrabia krew. Do nabycia w aptekach.

JOSEPH TRINER,

799 N. Ashland av., Chicago, Ill.

Pszezoły to pieniądz.

Dostarczamy wszystkiego dla hodowców pszczoł — pszczoły z wszelkimi przybarami. Katalęz z instrukcjami i cenami przyrządów darmo.

The A. I. Root & Co., Medina, Ohio.

File: 144 E. Erie st., Chicago, Ill.

KUSNIERZ.

Wyrabia rozmaite Futra i Kozuchy

Kaftany, spodnie, kamizelki z skór owocowych, własne wyprawy i rocznieg zycia, a także czapki i rękawice. Kt. błący obustunek raczy przysłać jakąkolwiek miarę.

STANISŁAW BOBOWSKI,

GOSTIN, Downers Grove, Illinois

DOKTOR KALLMERTEN,

NAJŚLENNIEJSZY SPECYALISTA

Na wszystkie Chroniczne,

Nerwowe i Zażaliwe

Choroby Mężczyzn,

Kobiet i Dzieci.

Oflaruje \$1000 Nagrody

każdemu innemu doktorowi, który

wyleczy tyłu ludzi co on.

Dr. Kallmerten wyleczy

cię z każdej Choroby

swójmi medycynami z ziół i korzeni,

choćbyś stracił nadzieję wyzdrowienia

i wszyscy doktory cię opuścili. Przeto

nie zwlekaj dzieje, opisz swą chorobę

ze wszelkimi szczegółami, podaj swoje

imię, nazwisko i adres, wiek i wagę ciała,

zajmę kosmyk włosów i 2 centową

markę pocztową, a otrzymasz Bezpłatną

Poradę, wraz z interesującą książeczką,

HENRYK SIENKIEWICZ.

Ta Trzecia.

Ciąg dalszy.

Nie mogę pójść, bo jak zrana nie zastane Ewy w domu, to jej cały dzień nie złapie...

Ewa Adami (to jej teatralne nazwisko, naprawdę nazywa się Anna Jedlińska), jest wyjątkową dziewczyną.

Zyję z nią oddawna w przyjaźni i mówimy sobie "ty"...

Będzie już dziewiąty rok, jak weszła do teatru, a pozostała czystą w całym znaczeniu tego słowa. Bo w teatrach znajduje się zapewne dużo kobiet fizycznie niewinnych, ale gdyby gorsety ich chciały kiedy zdradzić wszystkie żądze swych pań, przypuszczam, że najbezzelniejszy pawian mógłby się zarumienić na wszystkich niepokrytych sierści miejscach. Teatr psuje duszę, zwłaszcza kobiecę.

Trudno nawet wymagać, żeby w kobiecie, która gra co wieczór miłość, wierność, szlachetność i t. p. nie wyrobiło się w końcu instynktowne poczucie, że te wszystkie cnoty są to rzeczy kinkietowe, należące do sztuki dramatycznej i aktorskiej, a nie mające żadnego związku z życiem.

Ogromna różnica między sztuką a rzeczywistością życia utwierdza je w tem poczuciu; współzawodnictwo i zawziętość oklaski zatrzymują szlachetniejsze porwy serca.

Cigle zeknięcie z ludźmi tak zepsutymi jak aktorzy rozbudza w nich zmysły. Niema tak białego kota angora, któryby się nie umorusał w podobnych warunkach. Zwyciężyć je może tylko olbrzymi talent, który się oczyszcza w ogniu sztuki, albo natura tak nawskroś estetyczna, że zło nie przesiąka przez nią, jak woda nie przesiąka przez pióra łabędzie. Do takich natur impermeable należy Ewa Adami.

Po nocach, przy herbacie i fajce nieraz się rozprawiało z kolegami o ludziach, należących do świata sztuki i począwszy od najwyższych kategorii, to jest od poetów, a skończywszy na najniższej, to jest na aktorach.

Istota, która ma wyobraźnię rozwiniętą więcej niż zwykły śmiertelnik, istota nad inne wrażliwa, zmysłowa, porówna, istota, która w zakresie szczególnej i rozkoszy wie wszystko i pożąda z niesłychaną siłą—oto artysta.

Trzeba mu mieć trzykroć więcej charakteru i woli od innych dla odparcia pokus.

Tymczasem, jak niema powodu, dla którego kwiat, piękniejszy nad inne, miał być tem samem odporniejszy na wicher, tak niema powodu, dla którego artysta miał mieć więcej charakteru od zwykłego człowieka.

Przeciwie, istnieć przyczyna, dla której zwykły niewiasta, bo jej siła życiowa ginie w tej przepaści i w tej rozterce, które dzieła świat sztuki od świata codziennej rzeczywistości.

Jest to poprostu chory ptak, mający ciągłą gorączkę, który czasem niknie z oczu pod chmurami, czasem wlecie zgnęzione skrzydła w pył i kurzawie. Sztuka daje mu wstręt do pyłu i kurzawy, ale życie odbiera mu siłę wstrętu. Zjadł często taki rozbrat między życiem zewnętrznym, a wewnętrznym artystów.

Świat, gdy od niego wymaga więcej niż od innych i gdy ich potępia, może ma słuszość—ale i Chrystus będzie miał słuszość, gdy ich zbawi...

Ostrzyński utrzymuje wprawdzie, że aktorzy o tyle należą do świata artystycznego, o ile należą do niego puzony, klarnety, waltornie i t. p., ale to nieprawda.

Najlepszy dowód Ewa Adami, która jest nawskroś artystką i przez talent i przez to poczucie artystyczne, co ją tak ustrzegło przed złem, jak matka...

Pomimo całej przyjaźni, jaką mam dla Ewy, nie widziałam jej już dawno, więc obaczywszy mnie, uciekała się bardzo, chociaż miała jakąś dziwną minę, z której nie mogłem sobie zdać sprawy.

—Jak się masz Władziu—powiada—przebież cię widzę.

Byłem kontent, że ją zastał.

Miała na sobie szlafroczek турецki w czerwone palmy na śmietankowym tle, z szerokim wieńcem obciętym, i rozciętymi rękawami. Szczególnie obcisłe panyne odbijało od jej bladej cery i fioletowych oczu. Powiedziałam jej to, była bardzo rada, więc zaraz przystąpiłem do rzeczy.

—Moja złota divo! mówię, ty znasz panią Kolczanowską, tę cudną ukraińkę?

—Znam, to moja koleżanka.

—Zaprowadź mnie do niej...

Ewa poczyniła trząść główką.

—Moja złota, moja dobra, jak mnie kochasz!

—Nie Władziu! nie zaprowadzę cię...

—Widzisz, jakaś niedobra, a ja raz mało nie zakochałem się w tobie!

Co za mimozę z tej Ewy!

Usłyszawszy to, mieni się, opiera łokieć na stole (cudo, nie łokieć), bierze w dłonie swoje blade twarz i pyta:

—Kiedy to było?

Pilno mi mówić o Heli, ale że rzeczywistość małom się raz nie zakochała w Ewie, i że obecnie chcę ją wprowadzić w dobry humor więc zaczynam opowiadanie.

—Było tak... Poszliśmy kiedyś po teatrze do botanicznego ogrodu. Pamiętasz, jaka była noc cudna! Siedzieliśmy na ławce koło basenu—powiedziała, że chcesz słuchać słowika. Było mi czegoś smutno, zdjąłem kapelusz, bo mnie głowa bolała, a ty poszłaś do basenu, umoczyłaś chustkę w wodzie i położyłaś mi ją wraz z ręką na czole. Wydałaś mi się poprostu tak

dobry jak anioł i pomyślałem sobie: jeśli wezmę tę rękę i położę na niej usta—to przepaść! to się w tobie zakocham na śmierć...

—I co? pyta cicho Ewa.

—Nagle także się szybko odsunęła, jakbyś się czegoś domyślała.

Ewa siedzi czas jakiś w zadumie, poczem budzi się z niej i mówi z nerwowym pośpiechem:

—Nie mówmy o tem, proszę cię...

—Dobrze, nie mówmy o tem... Wiesz Ewo, nadto cię lubię, żebym miał kiedykolwiek się w tobie zakochać. Jedno wyłącza drugie. Od czasu, jakem cię poznał, mam dla ciebie istotne i szczere przywiązanie.

—Ale!—mówi Ewa,—jak gdyby idąc za szlakiem własnych myśli, czy prawda, żeś narzeczony.

—Prawda.

—Czemuś mi o tem nie powiedział?

—Bo to było zerwane i naprawiło się tak niedawno! Ale jeżeli zamierzasz mi powiedzieć, że jako narzeczony nie powinienem się poznać z panią Helą, to ci z góry odpowiadam: pierw byłem malarzem niż narzeczonym. A przecież o nią się nie boisz?

—Tego sobie nie wyobrażaj. Nie wprowadzę cię do niej, bo nie chcę jej na języki ludzkie podawać. Mówię, że od kilku tygodni pół Warszawy się w tobie kocha; opowiadają niestworzone rzeczy o twojem powodzeniu. Nie dawniej jak wczoraj słyszałam dowcip, że z dziesięciu bożych przykazań zrobiłeś sobie jedno—wiesz jakie?

—Jakie?

—„Nie będziesz pożądał żony bliźniego twego... nadaremno”...

—Ty Boże, widzisz moją nędzę! ale dowcip dobry.

—I zapewne trafny?

—Słuchaj Ewuś, chcesz wiedzieć całą prawdę? Byłem zawsze nieśmiały, niegrzeczny, nie miałem i nie mam powodzenia u kobiet. Ludzie sobie wyobrażają Bóg wie co, a tymczasem ani się domyślasz, ile było prawdy w tym wykrzykniku: Boże, Ty widzisz moją nędzę!

—Povero maestro!

—Daj pokój włoszczyźnie... wprowadzisz mnie do pani Kolczanowskiej?

—Mój Władziu, nie mogę... im powszechniej uchodzisz za Don-Zuana, tem mniej wypada, żebym ja, aktorka, wprowadzała cię do kobiety samej i tak zwracającej oczy, jak Hela.

—To czemu ty mnie przyjmujesz?

—Co innego ja! Jestem aktorką i mogę zastosować do siebie słowa Szekspira: „Chocę być czystsza od łyż, bielsza od śniegu, nie ujdiesz potwarzy!”

—A wiesz, że można zmysły stracić. Węć każdy może ją znać, może u niej bywać, może na nią patrzeć, tylko ja nie! I dlaczego? Dla tego, że wymalowałem dobry obraz i zyskałem jakiś rozgłos.

—Ze swego stanowiska masz słuszość, —mówi uśmiechając się Ewa. Ani się domyślasz, że z góry wiedziałam, po coś do mnie przyszedł. Był tu Ostrzyński i namawiał mnie, żebym cię „lepiej” nie wprowadzała do Heli.

—Ha, rozumiem i tyś mi przyrzekła?

—Nie przyrzekałam, nawet się rozgniewałam... Myślę jednak, że „lepiej” cię nie wprowadzać. Mówmy teraz o twoim obrazie.

—Daj mi pokój z obrazem i z malarstwem. Ale kiedy tak, to dobrze! Otóż zapowiadam ci, że w ciągu trzech dni poznam się z panią Kolczanowską, choćbym miał w przebraniu pójść do niej.

—Przebież się za ogrodnika i zanies jej bukiet—od Ostrzyńskiego.

—Ale mnie przychodzi w tej chwili zgoda inna myśl, która wydaje mi się tak pyszną, że uderzam się w czoło, zapominam o gniewie, o urazie, którą przed chwilą do Ewy czułem i wolam:

—Daj słowo, że mnie nie zdradzisz!

—Daj!—mówi rozciekawiona Ewa.

—Dowiedz się więc, że przebijam się za dida lirnika. Cały kostium i lirę mam, na Ukrainie bywałem, pieśni umiem śpiewać... Pani Kolczanowska jest ukraińką, zatem przyjmie mnie z pewnością, —rozumiesz teraz...

—Co za oryginalny pomysł!—mówi Ewa.

—Ale nadto jest artystką, żeby ten pomysł nie miał jej się podobać; zresztą, data słowo, że mnie nie zdradzi—i nie ma nic do zarzucenia.

—Co za oryginalny pomysł—powtarza. Hela tak tę swoją Ukrainę kocha, że się chyba rozpłaczę, jak tu w Warszawie zobaczy lirnika...

—Ale co jej powiesz? jak jej wytłumaczysz, żeś się wziął, tu, nad Wisłą?

—Mimowoli zapał mój udeściła się Ewie.

—Po niejakiem czasie siadamy i zaczynamy w najlepsze spiskować...

—Staje między nami układ, że ja się ucharakteryzuję, a Ewa przyjedzie po mnie i zabierze mnie do powozu, żebym zbyt nie ścigał na się ciekawości gapiów; pani Hela nie ma wiedzieć o niczem, póki sama Ewa nie zdradzi z czasem tajemnicę.

—Oboje z Ewą bawimy się naszym pomysłem doskonale, następnie ja zaczynam ją całować po rękach, następnie ona zatrzymuje mnie na śniadanie.

—Wieczór spędzam u Susłowskich.

—Kasia jest trochę chmurna, że nie był rano, ale ja znoszę jak anioł jej humorek, przyczem myślę o jutrzejszej wyprawie i... o Heli.

XIV.

Godzina jedenasta rano...

Ewa tylko co nie widać.

Mam na sobie grzebną koszulę, otwartą na piersiach, święte nieco podszarpaną, ale porządnie, pas, buty, wszystko co potrzeba.

Włosy siwej peruki spadają mi na oczy, i mądry byłby, kto by poznał, że to jest peruka;

moja broda jest arcydziełem cierpliwości. Od ósmej rano wklejałem za pomocą tegoż karuku białe pasma między moje własne włosy — i zszedziwałem tak, że i na starość nie zszedziwieje naturalnie...

Rozcieńczona sepią dała mi smagłość, a zmarszczki wykonał Świątecki poprostu genialnie. Wyglądam na lat siedemdziesiąt.

Świątecki utrzymuje, że zamiast malować, mógłbym zarabiać na chleb jako model, co by było nawet z większą dla sztuki korzyścią.

Godzina wpół do dwunastej... Ewa zajeżdża.

Posyłam węzelek z memi zwyklemi rzeczami do powozu, bo nie wiem, czy mi się nie wypadnie przebrać; następnie biorę lirę, schodzę i przy drzwiach wkrętkuję:

—Sława Bohu!

Adami jest zdumiona i zachwyciona.

—Cudowny pasiecznik! Cudowny did! —powtarza śmiejąc się. Tylko artyście może przyjść coś podobnego do głowy!

Mówię nawiasem, sama wygląda jak letni poratek. Ma na sobie sukienkę z surowego jedwabiu i słoniarny kapelusz z makami. Nie mogę się jej odpatrzeć. Przyjechała w otwartym powozie, więc ludzie w tej chwili poczynają na nią otaczać; ale co ona sobie z tego robi!

Nareszcie powóz rusza; serce zaczyna mi bić żywiej — za kwadrans zobaczę wymarzoną Helę...

Nie ujechałami jeszcze stu kroków, gdy spostrzegam z daleka idącego naprzeciw Ostrzyńskiego.

Ten musi się wszędzie znaleźć!

Ujrawszy nas staje, kłania się Ewusi, potem zaczyna przypatrywać się bystro nam obojgu, a w szczególności mnie...

Nie przypuszczam, żeby mnie poznał, jednak minąwszy go, oglądam się i widzę, że cigła stoi i odprowdza nas wzrokiem. Dopiero na zakręcie tracimy go z oczu. Powóz posuwa się dość szybko; pomimo tego wydaje mi się, że podróż trwa wieki. Nakoniec, w alejach Belwederskich stajemy...

Jesteśmy przed domem Heli.

Lecę ku drzwiom, jakby się paliło.

Ewa biegnie za mną, wołając:

—Co za nieznajomy diad!

Służący o postawie bardzo paradnej otwiera nam drzwi, a zarazem otwiera szeroko i oczy na mój widok; Ewa uspokaja jego zdziwienie, mówiąc, że diadek z nią przyjechał i wchodził na górę.

Panna służąca pojawia się na chwilę, oświadcza, że pani się ubiera w przyległym pokoju—i znika.

—Dzień dobry, Heli! woła Ewa.

—Dzień dobry, Ewuś! —odpowiada cudowny, świeży głos—zaraz, zaraz! za chwilę będę gotowa.

—Heli! Ani wiesz co cię czeka i kogo tu zobaczysz... Przywiozłam „dida”, najprawdziwszego „dida-lirnika”, jaki kiedykolwiek chodził po stopach ukraińskich.

Radosny pisk rozlega się w przyległym pokoju, drzwi otwierają się nagle i wpada Hela nieubrana, w gorsecie, z rozpuszczonymi włosami.

—Did! ślepy did! tu w Warszawie!

—Nie ślepy! widzi!—woła pospiesznie Ewa, nie chcąc posuwać żartu zadaleko.

—Ale jest już za późno, bo w tej chwili rzucam się do nóg Heli z okrzykiem:

—Cherwynne bożi!

I obejmuję rękoma jej stopy, a jednocześnie podnosząc oczy, spostrzegam nieco dalszy kształt tych nóg. Narodzi kłękajcie! ludy przychodźcie z trybularzami. Miłofiskal! zupełna Miłofiska!

—Cherwynne! powtarzam z niekłamaniem uniesieniem.

Mój dziadowski zapał tłómaczy się zresztą tem, że po długiej „mandriwie” spotkałem pierwszą duszę ukraińską. Mimo to Hela wysuwa stopy z moich rąk i cofa się... Przez mglenie oka widzę jeszcze jej nagie ramiona i szyję, które przypominają mi Psyche z neapolitańskiego muzeum — poczem niknie za drzwiami, ja zaś zostaję, klęcząc na środku pokoju.

Ewuś jednocześnie grozi mi parasolką i śmieje się, chowając swój różowy nosek w bukiet rezedy.

Tymczasem przez drzwi zaczyna się rozmowa w najpiękniejszym dyalekcie, jakim kiedykolwiek mówiono od uścia Prypeci do Czeretomeliku.

Przygotowałem się z góry na wszelkie możliwe pytania, więc kłamię jak z nut... Jestem „pasiecznik” z pod Czehryna. Córka moja „pomandrowała” za laszkami do Warszawy, a ja stary tuż tuż tuż na pasiece, póki sam za nią nie „pomandrował”. Dobry ludzie brosi dawali za to, że im śpiewał... A teraz co? Ot, ujrę detynu miłofiskuju, pobłogosławię, taj wrócę, bo i za Ukrainą matką tęskno. Tam mi zarządzą między ulami. Każdy musi umrzeć, a staremu Kyłypowi czas oddawać...

Co to jest natura aktorska! Ewuś wie przecie, kto jestem, ale tak się przejmuję moją rolą, że poczyni kiwać melancholicznie swoją słiczną główką i spogląda na mnie ze współczuciem. Głos Heli z drugiego pokoju drga także wzruszeniem.

Drzwi rozczyły się nieco, białe cudowne ramie ukazują się przez otwór i niespodzianie znajdują się w posiadaniu trzech rubli, które przyjmuję, bo nie mogę inaczej, a co więcej, zlewam w imieniu wszystkich świętych potok błogosławieństw na głowę Heli.

Przerwa mi służąca, która wchodzi z oznajmieniem, że pan Ostrzyński jest na dole i pyta, czy pani przyjmuje.

—Nie puszczaj go! moja droga! — woła z przestachem Ewa.

Ciąg dalszy nastąpi.

CHOROBY

uznane za niewyleczalne
były całkiem usunięte przez kurację

Wiel. Newmana



Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, kaszel płucny, krwawienie, choroby skórne różnego rodzaju, słabość niewłosać po pologu, słabość mężczyzny i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina i t. d. wszystkie są jak najdokładniej leczone, aby nie powróciły.

Cierpiąca na rozstrojenie nerwów w najgorszym stanie.

Pani Antonina Hudak w zgłoszeniu o planie choroby w następujący sposób: Wiek 45 lat, matka 3 ga daniel. Cztery tygodnie temu zaczęłam się miewać i kłopotać i od tego czasu wydaję mi się że rozum mój opadł. Wyobrażam sobie różnol. Jestem bardzo bojaźliwa i goliem się o byle co, robi mi się zimno a potem gorąco. Pęć się słabną, jedę nie nie mogę. Nie odprę się i leżę bole mogą przewrócić podobne cierpienia. Wprost nie nie mogę robić tylko wciąż całą się zastanawiam.

Po krótkim uzyciu lekarstw pisze następujący list:

Wielbony Ks. Newmani! Dzięki serdeczne zasłanym za wyleczenie mnie. Chęć się uspokoić zdrowo po użyciu tylko trzech części lekarstwa a chwila ciszy jest mi już niepotrzebna. Jeszcze raz Ci dziękuję za tak staranne doprowadzenie lekarstwa. Jestem przekonana, że aktywniejszych lekarstw znalazłbym nie mogła.

Wiem że mam niewiast jak i mężczyźni cierpią na podobne choroby i mam nadzieję że będą korzystał z mej praktyki, ponieważ z głębokim szacunkiem

Antonia Hudak, Box 66 Boston, Pa. Wyślę wam pocztą jakąkolwiek sposobu

mojego leczenia. Piszcie dłażaj a nie odwiekajcie się. Wzrost. Zawsze zachęczę 2c markę. Adresujcie:

REVEREND NEWMAN

1861 W. Lake st., Chicago, Ill.

W zgłoszeniu się wymienić „Gazetę Polską.”

K. STACHOWSKI & Co. Chicago, Ill.

538 Noble st., Chicago, Ill.

Kto chce kupić szczerzo złoty

lub srebrny zegarek

hańcuszek, pierścionek, kolczyki, broszki z orłem lub herbem polskim lub t. p., niech pisze po piękny ilustrowany katalog i enunak a zaoszczędzi na pewno 35 do 50 centów na każdym dolarze, kupując złote lub srebrne wroby z pierwej rekł. Katalog ten zawiera śliczne ryciny na złote i srebrne ozdaki i medale dla towarzystw i klubów. Adresować należy:

K. STACHOWSKI & Co. Chicago, Ill.

538 Noble st., Chicago, Ill.

Baczność! JUZ SZYFKARTY STANIAŁY!

1. HERZ BANKIER I NOTARYUSZ

2 Carlisle st.

NEW YORK, N. Y.

1. HERZ BANKIER I NOTARYUSZ

2 Carlisle st.

NEW YORK, N. Y.

1. HERZ BANKIER I NOTARYUSZ

2 Carlisle st.

NEW YORK, N. Y.

1. HERZ BANKIER I NOTARYUSZ

2 Carlisle st.

NEW YORK, N. Y.

coś wykonać, jak dokumenty wystawił lub legalizował? Kto szuka porady w czemkolwiek? Niech zaraz do niego napłze. Dobra rada Podeszanie i Pomoc szybko i pewnie nastąpi.

Nie zwlekaj! Napisz zaraz!

Rzecz zupełnie nowa w medycynie.

DR. BONKER'A KROLEWSKIE

WZMACNIAJĄCE PIQULKI

CZYNNIA KREW ZDROWA.

Zyciodajnym środkiem systemu ludzkiego jest czysta czerwona krew, i jak długo krew jest czysta, —awet najniebezpieczniejsze choroby nie będą miały do was przystępu. — JEŻELI CIERPIEĆ NA JAKĄ CHOROBY, CHOBY BYŁA NAJNIEBEZPIECZNIEJ, CZYJENIA, JEŻELI przegrywaicie krew do czystości, czerwoności i zdrowego stanu, KAZIA CHOROBA BĄDZIE WYLICZONA. —Lekarstwo używane wewnątrz, wywarajace czystą, zdrową i bogatą krew, jest jedynym lekarstwem na każdą chorobę.

DR. BONKER'A KROLEWSKIE PIQULKI WYWARAJĄCĄ KREW ZDROWĄ I DŁUGĄ ŻYCIE.

Leczą one wszelkie choroby, powstające z nieczystego stanu krwi jak np. CHOROBY KROWE, Ogólne osłabienie, Białe Pławy, Anemia, Pienność itp. WE WSZYSTKICH WYPADKACH CHOROBU ZUPERNIE ZDROWIE.

Do nabycia w wszystkich aptekach w cenie 50c. — Przyrządzane przez:

The Dr. Bonker's Medicine Co.,

709 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Po otrzymaniu 50c, wyślemy pocztą do wszystkich części St. Zjed.

50,000 KSIĄZEK DARMO PRZESZŁE,

Omawiających choroby mężkie szczególnie

DR. JOS. LISTER & CO.,

40 Dearborn Street, P. A 1, CHICAGO, ILL., U. S. A.

[Oct. 8]

Ta książka zawiera wiele ilustracji i jest składem wiedzy tak dla młodych jak dla starych, którzy cierpią na osłabienie, nadużycia, nerwowe choroby, zatrucie krwi, ścienienia, choroby nerek lub pęcherza. Ona objaśnia, jak by można w tajemnicy i z powodzeniem wyleczyć się w domu.

Adresujcie: DR. JOS. LISTER & CO.,

40 Dearborn

